



Βρυξέλλες, 20 Μαΐου 2025
(OR. en)

8379/25

Διοργανικός φάκελος:
2025/0072(NLE)

PROBA 13
AGRI 160
WTO 35

ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΕΣ ΚΑΙ ΑΛΛΕΣ ΠΡΑΞΕΙΣ

Θέμα: ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ σχετικά με τη θέση που πρέπει να ληφθεί
εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης στο πλαίσιο του Διεθνούς
Συμβουλίου Σιτηρών όσον αφορά τη θέσπιση νέων κανόνων για τη γραπτή
διαδικασία και την πρόσβαση των μελών στα αρχεία του Διεθνούς
Συμβουλίου Σιτηρών

ΑΠΟΦΑΣΗ (ΕΕ) 2025/... ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

της ...

σχετικά με τη θέση που πρέπει να ληφθεί εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης στο πλαίσιο του Διεθνούς Συμβουλίου Σιτηρών όσον αφορά τη θέσπιση νέων κανόνων για τη γραπτή διαδικασία και την πρόσβαση των μελών στα αρχεία του Διεθνούς Συμβουλίου Σιτηρών

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης, και ιδίως το άρθρο 207 παράγραφος 4 πρώτο εδάφιο, σε συνδυασμό με το άρθρο 218 παράγραφος 9,

Έχοντας υπόψη την πρόταση της Ευρωπαϊκής Επιτροπής,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Η σύμβαση για την εμπορία σιτηρών του 1995 (η «σύμβαση») συνήφθη από την Ένωση με την απόφαση 96/88/EK του Συμβουλίου¹ και άρχισε να ισχύει την 1η Ιουλίου 1995. Η σύμβαση συνήφθη για περίοδο τριών ετών και έκτοτε παρατείνεται τακτικά.
- (2) Το Διεθνές Συμβούλιο Σιτηρών, το οποίο θεσπίστηκε με το άρθρο 9 της σύμβασης, ενέκρινε τον εσωτερικό κανονισμό της σύμβασης (ο «εσωτερικός κανονισμός») στις 6 Ιουλίου 1995.
- (3) Το άρθρο 14 της σύμβασης και το άρθρο 19 του εσωτερικού κανονισμού θεσπίζουν κανόνες σχετικά τη λήψη αποφάσεων από το Διεθνές Συμβούλιο Σιτηρών. Ωστόσο, η λήψη αποφάσεων με γραπτή διαδικασία δεν είναι σαφώς καθορισμένη.
- (4) Στις 16 Δεκεμβρίου 2024 η γραμματεία του Διεθνούς Συμβουλίου Σιτηρών πρότεινε την τροποποίηση των άρθρων 19 και 20 του εσωτερικού κανονισμού με σκοπό τη θέσπιση νέων κανόνων για τη λήψη αποφάσεων με γραπτή διαδικασία στο πλαίσιο του Διεθνούς Συμβουλίου Σιτηρών και της διοικητικής επιτροπής που θεσπίστηκε με το άρθρο 20 στοιχείο α) του εσωτερικού κανονισμού. Στόχος των εν λόγω τροποποιήσεων είναι να καθοριστούν με σαφήνεια οι προϋποθέσεις για την έκδοση αποφάσεων με γραπτή διαδικασία.

¹ Απόφαση 96/88/EK του Συμβουλίου, της 19ης Δεκεμβρίου 1995, σχετικά με την έγκριση από την Ευρωπαϊκή Κοινότητα της συμβάσεως εμπορίας σιτηρών και της συμβάσεως για την επισιτιστική βοήθεια που συνιστούν τη διεθνή συμφωνία για τα σιτηρά του 1995 (EE L 21 της 27.1.1996, σ. 47, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/1996/88/oj>).

- (5) Σύμφωνα με το άρθρο 20 της σύμβασης, το καθεστώς, τα προνόμια και οι ασυλίες του Διεθνούς Συμβουλίου Σιτηρών στην επικράτεια του Ηνωμένου Βασιλείου διέπονται από τη συμφωνία σχετικά με την έδρα μεταξύ της κυβέρνησης του Ηνωμένου Βασιλείου της Μεγάλης Βρετανίας και της Βορείου Ιρλανδίας, και του διεθνούς συμβουλίου σίτου, που προηγήθηκε νομικά του Διεθνούς Συμβουλίου Σιτηρών. Η εν λόγω συμφωνία ορίζει ότι τα αρχεία του Διεθνούς Συμβουλίου Σιτηρών είναι απαραβίαστα.
- (6) Στις 16 Δεκεμβρίου 2024 η γραμματεία του Διεθνούς Συμβουλίου Σιτηρών πρότεινε να προστεθεί στον εσωτερικό κανονισμό νέο άρθρο 26 σχετικά με την πρόσβαση των μελών στα αρχεία του Διεθνούς Συμβουλίου Σιτηρών. Στόχος του προτεινόμενου νέου άρθρου είναι να καθοριστούν σαφείς προϋποθέσεις και η σχετική διαδικασία για την πρόσβαση των μελών στα αρχεία του Διεθνούς Συμβουλίου Σιτηρών. Ειδικότερα, το νέο άρθρο 26 θα απαιτεί όλες οι αιτήσεις πρόσβασης στα αρχεία του Διεθνούς Συμβουλίου Σιτηρών να υποβάλλονται γραπτώς και ο αιτών να είναι σαφώς ταυτοποιημένος.
- (7) Ενδείκνυται να καθοριστεί η θέση που πρέπει να ληφθεί εξ ονόματος της Ένωσης στην 62η σύνοδο του Διεθνούς Συμβουλίου Σιτηρών όσον αφορά την τροποποίηση του εσωτερικού κανονισμού σχετικά με την προσθήκη νέων κανόνων για τη λήψη αποφάσεων με γραπτή διαδικασία και τις προϋποθέσεις για την πρόσβαση των μελών στα αρχεία του Διεθνούς Συμβουλίου Σιτηρών. Οι προτεινόμενες τροποποιήσεις αποσκοπούν στην αποσαφήνιση του τρόπου λειτουργίας του Διεθνούς Συμβουλίου Σιτηρών και στην περαιτέρω βελτίωση της διαφάνειας του Διεθνούς Συμβουλίου Σιτηρών. Ως εκ τούτου, οι τροποποιήσεις είναι προς το συμφέρον της Ένωσης,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Άρθρο 1

Η θέση που πρέπει να ληφθεί εξ ονόματος της Ένωσης στην 62η σύνοδο του Διεθνούς Συμβουλίου Σιτηρών είναι να υπερψηφιστεί η προσθήκη νέου στοιχείου γ) στο άρθρο 19 και νέου στοιχείου δ) στο άρθρο 20 του εσωτερικού κανονισμού της σύμβασης για την εμπορία σιτηρών του 1995 (ο «εσωτερικός κανονισμός»), σύμφωνα με την πρόταση που υπέβαλε η γραμματεία του Διεθνούς Συμβουλίου Σιτηρών στις 16 Δεκεμβρίου 2024, με στόχο τη θέσπιση διαδικασίας για την έγκριση αποφάσεων του Διεθνούς Συμβουλίου Σιτηρών με γραπτή διαδικασία.

Άρθρο 2

Η θέση που πρέπει να ληφθεί εξ ονόματος της Ένωσης στην 62η σύνοδο του Διεθνούς Συμβουλίου Σιτηρών είναι να υπερψηφιστεί η προσθήκη νέου άρθρου 26 στον εσωτερικό κανονισμό, σύμφωνα με την πρόταση που υπέβαλε η γραμματεία του Διεθνούς Συμβουλίου Σιτηρών στις 16 Δεκεμβρίου 2024, με στόχο να αποσαφηνιστούν οι προϋποθέσεις για την πρόσβαση των μελών στα αρχεία του Διεθνούς Συμβουλίου Σιτηρών.

Άρθρο 3

Η παρούσα απόφαση αρχίζει να ισχύει την ημερομηνία της έκδοσής της.

...,

Για το Συμβούλιο

Ο/Η Πρόεδρος
